

CERTYFIKAT

UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO

ROAD CARRIER'S LIABILITY INSURANCE CERTIFICATE

Niniejszy certyfikat jest potwierdzeniem zawarcia umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym i międzynarodowym oraz przewoźnika drogowego wykonującego przewozy kabotażowe – Polisa nr 620-18-520-06337961 w TUIR Allianz Polska S.A. przez: / This certificate is to confirm that the mentioned below is insured against domestic and international road carrier's liability and road cabotage carrier's liability – Policy No. 620-18-520-06337961 with TUIR Allianz Polska S.A.

Ubezpieczający / Ubezpieczony:
Policy holder / insured:

LABTRANS Marcin Labuda Transport - Spedycja - Handel
ul. Polna 6, 84-351 Nowa Wieś Lęborska
NIP: 841-129-72-18

Okres ubezpieczenia
/ Period of insurance:

01.02.2018, 00:00 – 30.01.2019, 24:00

Zakres terytorialny / Territorial scope:

Transport drogowy krajowy i międzynarodowy
/ Domestic and international road carrier's liability:

Polska, Europa z wyłączeniem Rosji, Białorusi, Ukrainy, Mołdawii, Czarnogóry i Kosowa;
Poland, Europe excluding Russia, Belarus, Ukraine, Moldova, Montenegro and Kosovo

Transport kabotażowy / Cabotage:

Kraje UE, w tym Niemcy;
UE countries, including Germany;

Rodzaj przewożonych ładunków:
Goods carried:

towary różne, w tym art. spożywcze, leki, ładunki wymagające temperatury kontrolowanej, wyroby alkoholowe i tytoniowe, sprzęt AGD i RTV, aparaty fotograficzne, kamery, sprzęt komputerowy, jego części składowe i akcesoria, sprzęt telekomunikacyjny, telefony komórkowe, samochody i motocykle, części zamienne i podzespoły motoryzacyjne, materiały niebezpieczne ADR (bez klasy 1 i 7);

various goods including groceries, medicines, goods requiring controlled temperature, alcoholic beverages, tobacco products, household appliances, radio and television equipment, cameras, computer equipment, its components and accessories, mobile phones, telecommunications equipment, cars and motorcycles, automotive spare parts and subassemblies, dangerous goods (ADR) excluding class 1 and 7

Suma gwarancyjna / The guarantee sum:

Transport drogowy krajowy i międzynarodowy
/ Domestic and international road carrier's liability:

250 000,00 EUR na każde zdarzenie / per each occurrence

Transport kabotażowy w Niemczech
/ Cabotage in Germany:

600.000,00 EUR na zdarzenie i 1.200.000,00 EUR na wszystkie zdarzenia ubezpieczenia
600.000,00 EUR per occurrence and 1.200.000,00 EUR in annual aggregate

Kabotaż na pozostałe kraje UE / Cabotage in other EU countries:

250 000,00 EUR na jedno i wszystkie zdarzenia / for one and all occurrences

Franszyza redukcyjna / Deductible:

250,00 EUR w każdej szkodzie / per each occurrence

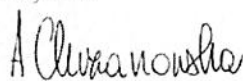
Dodatkowe informacje / Other information:

Ubezpieczenie obejmuje rozbój, kradzież z włamaniem, kradzież rozbójnicza lub zuchwała, o ile istnieje odpowiedzialność Ubezpieczonego w ramach Prawa Przewozowego oraz Kodeksu Cywilnego lub Konwencji o Umowie Międzynarodowego Przewozu Drogowego Towarów (CMR) lub odpowiednich aktów prawnych regulujących odpowiedzialność przewoźnika w danym kraju – w przypadku przewozów kabotażowych.

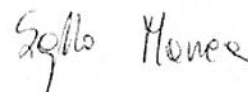
The insurance cover includes burglary, aggravated larceny, robbery or aggravated robbery, if the Insured is liable for the loss under the regulations of the Carriage Law and Civil Code, the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) or relevant regulations governing carrier's liability in the country where the cabotage operation was performed.

Gdańsk, 30 stycznia 2018

Gdańsk, 30th January 2018



Agnieszka Chrzanowska
Młodszy Specjalista ds. Sprzedaży Ubezpieczeń Korporacyjnych
Centrum Ubezpieczeń Korporacyjnych
Makroregion Północny



Sajo Marzena
Starszy Specjalista ds. Sprzedaży Ubezpieczeń Korporacyjnych
Centrum Ubezpieczeń Korporacyjnych
Makroregion Północny